

# CASA BLANCA ELAC MEETING

**Fri 26 Feb, 2021 6pm**

# AGENDA

- About ELAC/*Sobre ELAC*
- Meet the new principal/*Conozca al nuevo director*
- Resources/*recursos*
- SGI Classes/*Clases de instrucción en grupos chicos*
- NWEA and ELPAC testing/*Pruebas NWEA y ELPAC*
- Student Awards/*Premios para alumnos*
- Final questions/*Preguntas finales*

# ABOUT ELAC/SOBRE ELAC

The ELAC , or English Language Advisory Committee is a group of staff, students, and family members that meet four times a year to discuss what we are doing to help students learn English and give students and parents a chance to give us feedback so that we can be sure students have the best opportunity for success!

***El ELAC, o Comité Asesor del Idioma Inglés es un grupo de educadores, estudiantes y miembros de familia que se reúnen cuatro veces al año para discutir lo que estamos haciendo para ayudar a los alumnos a aprender inglés y dar a los alumnos y padres la oportunidad de darnos su opinión para así estar seguros que nuestros alumnos tengan la mejor oportunidad de tener éxito!***

# MEET THE NEW PRINCIPAL/CONOCE AL NUEVO DIRECTOR



**Sr. Velasco**

**Director de Escuela**

**[rvelasco@innovationhigh.org](mailto:rvelasco@innovationhigh.org)**

**951.365.7314**

# LEGAL RESOURCES / RECURSOS LEGALES



## IMMIGRATION COURT HELPDESK (ICH) FOR UNREPRESENTED ADULTS AND FAMILIES (FAMILIAS Y ADULTOS SIN ABOGADOS)



### HOW CAN WE HELP YOU?

- Individual Information Sessions
- Group Information Sessions
- Self Help Workshops
- Pro Bono Outreach
- Services Provided in all languages



### ¿CÓMO LOS PODEMOS AYUDAR?

- Sesiones individuales de información
- Sesiones de información en grupo
- Talleres de auto-ayuda
- Tratar de obtener un abogado gratuito
- Ofrecemos servicios en cualquier idioma

**GENERAL LINE/Linea General: (323) 905-0404**

**Available Tuesdays and Thursdays only/ Disponible solo los Martes y Jueves.**

Our services will temporarily be provided by PHONE ONLY. Please **TEXT** us with your name and a description of the assistance you seek, and we will contact you at the earliest availability

*Nuestros servicios serán proporcionados temporalmente SOLO POR TELEFONO. Envíenos un MENSAJE DE TEXTO con su nombre y descripción de la asistencia que busca. Nosotros estaremos en contacto tan pronto como nos sea posible.*

For more information, visit: <https://www.esperanza-la.org/>



## LEGAL ORIENTATION PROGRAM FOR SPONSORS OF UNACCOMPANIED MINORS (PATROCINADORES DE MENORES NO ACOMPAÑADOS)

### Our orientations provide information about:

- \*Your responsibilities as a sponsor
- \*The immigration court process
- \*Legal remedies available to the minor
- \*Legal service providers and finding an attorney
- \*It's an opportunity for you to talk with us individually about the minor's case

### Nuestras orientaciones le brindan información acerca de:

- \*Sus responsabilidades como patrocinador
- \*Sus derechos y responsabilidades frente a la Corte de Inmigración
- \*Defensas legales que hay para menores contra la deportación
- \*Referencias a abogados y como conseguir asistencia legal
- \*La oportunidad para hablar con nosotros de manera individual sobre su caso

**GENERAL LINE/Linea General: (213) 394-6020**

Our services will temporarily be provided by PHONE ONLY. Please **TEXT** us with your name and a description of the assistance you seek, and we will contact you at the earliest availability

*Nuestros servicios serán proporcionados temporalmente SOLO POR TELEFONO. Envíenos un MENSAJE DE TEXTO con su nombre y descripción de la asistencia que busca. Nosotros estaremos en contacto tan pronto como nos sea posible.*

For more information, visit: <https://www.esperanza-la.org/>



## LEGAL ORIENTATION PROGRAM (LOP) FOR DETAINEES AT ADELANTO (DETENIDOS EN ADELANTO)



### How can we help you?

- Individuals Orientations
- Assistance with I-589, 42A, 42B and U-Visa forms
- Services in all languages!



### ¿Cómo lo podemos ayu- dar?

- Orientaciones Individuales
- Ayuda con los formularios de I-589, 42A, 42B y Visa U
- Servicios en todos los lenguajes!!

**TOLL FREE NUMBER/Numero Gratuito: (844) 312-5327**

**GENERAL LINE/Linea General: (951) 215-6390**

LOP SERVICES WILL TEMPORARILY BE PROVIDED BY PHONE ONLY /  
*Los servicios de LOP serán proporcionados temporalmente solo por teléfono.*

## WEST COAST CALL CENTER FOR CUSTODIANS OF UNACCOMPANIED IMMIGRANT MINORS



Are you sponsoring a minor who was detained by the government and placed in immigration proceedings?



Do you have questions about the immigration court process?



Do you want to learn if the minor you are sponsoring can remain lawfully in the United States?

The Legal Orientation Program for Custodians of Unaccompanied Immigrant Minors provides in-person and telephonic orientations that can answer your questions about immigration and other available resources in your area. To sign up for an orientation, please contact the number on this flyer.



**CALL (213) 460-3295**

The Call Center is open

**Monday - Friday  
9AM - 5PM**

**Pacific Standard Time (PST)**

Our representatives speak English and Spanish.  
We also offer our services in other languages.



## CENTRO DE ATENCIÓN DE LLAMADAS DE LA COSTA OESTE PARA PATROCINADORES DE MENORES INMIGRANTES NO ACOMPAÑADOS



¿Usted patrocina a un menor inmigrante no acompañado que fue detenido por el gobierno y ahora tiene un caso en la corte de inmigración?

¿Tiene preguntas sobre el proceso de la corte de inmigración?



¿Quiere saber más acerca de cómo el menor podría permanecer legalmente en los Estados Unidos?

¿Preguntas? Llame a nuestro Programa de Orientación Legal para Patrocinadores de Menores No Acompañados. Ofrecemos orientaciones —en persona y por teléfono— acerca del proceso legal del menor y cómo obtener recursos sociales y legales gratuitos y confiables en su área.



**LLAME AL (213) 460-3295**

El Centro de Atención de Llamadas está disponible de **Lunes-Viernes  
9AM-5PM**

**(Horario del Pacífico - "Pacific Time Zone")**

Nuestros representantes hablan español é inglés.  
También ofrecemos nuestros servicios en otros idiomas.



# LEARNING RESOURCES/RECURSOS DE APRENDIZAJE

Casa Blanca ELD Website/*Sitio web de Casa Blanca ELD*

<https://casablancaeld.weebly.com/>

Virtual Tutoring/*Tutoría virtual*

<https://tutoring.learn4life.org/spanish.html>

SGI MATH ( CLASES DE  
INSTRUCCIÓN EN GRUPOS  
PEQUEÑOS )

**Algebra y Geometria**



# SGI ALGEBRA Y GEOMETRIA

## Creditos Terminados por nuestros estudiantes en el 2020:

- Algebra 1A: 104 creditos
- Algebra 1B: 71 creditos
- Geometry 1A: 84 creditos



## Beneficios:

- Gana una Hamburguesa cuando participas en la clase
- Pizza al terminar 5 créditos de trabajo
- Termina la clase de matemáticas aceleradamente



# HOLA, SOY LA SEÑORITA AGUILAR (MAESTRA DE MATEMÁTICAS)



- Asegurate que termines lo requisito de matemáticas.
- Habla con tu maestro si necesitas tomar matemáticas
- Inscríbete lo mas pronto posible

# NWEA AND ELPAC TESTING/PRUEBAS DE NWEA Y ELPAC

NWEA: An online test that all students take every 6 months to track growth in English and Math skills so that teachers can adjust lessons to students' unique needs.

ELPAC: This is a state mandated test given once a year to students learning English to assess their English abilities in listening comprehension, speaking, reading, and writing.

**If you don't know your appointment for these tests reach out to your teacher!**

*NWEA: una prueba en línea que todos los alumnos toman cada 6 meses para observar el crecimiento en sus habilidades de inglés y matemáticas para que los maestros puedan ajustar las lecciones a las necesidades únicas de los estudiantes.*

*ELPAC: Esta es una prueba obligatoria del estado que se administra una vez al año a los estudiantes que aprenden inglés para evaluar sus habilidades en inglés en comprensión auditiva, expresión oral, lectura y escritura.*

**Si no sabes cuándo es su cita para estos exámenes, comuníquese con su maestro.**

# STUDENT AWARDS/PREMIOS PARA ESTUDIANTES

There are some students we would like to take some time to recognize for their hard work and dedication.

*Hay algunos alumnos a los que nos gustaría tomarnos el tiempo para reconocer su arduo trabajo y dedicación.*



# LUIS BRAVO

**“He always has a positive attitude, works with Ms. Santana, Ms. Aguilar and me consistently, works full time, and still desires to DO MORE. He's a great example to our other students”**

**“He started out on my caseload back when he started with us at CB in 2018-19. Although he was new to country, he wanted to learn English. Recently, I saw him at the center & I was very impressed with his enthusiasm to speak with me in English. His progress is so admirable”**

**“He works full time and always makes it to Geometry class. He is always willing to help his classmates with a huge smile on his face”**

**“Luis siempre tiene una actitud positiva, trabaja con la Sra. Santana, la Sra. Aguilar y conmigo constantemente, trabaja a tiempo completo y aún así desea HACER MÁS. Es un gran ejemplo para nuestros otros estudiantes ”**

**“Comenzó como uno de mis alumnos en su inicio con nosotros en CB en 2018-19. Aunque era nuevo en el país, quería aprender inglés. Recientemente, lo vi en el centro y me impresionó mucho su entusiasmo por hablar conmigo en inglés. Su progreso es admirable ”**

**“El trabaja tiempo completo y siempre llega a su clase de geometría. Siempre está dispuesto a ayudar a sus compañeros con una gran sonrisa en su rostro ”**

# BILL JUAREZ VICENTE

**“Bill is one of the most hardworking students we have. Despite working full time in the evenings, he consistently attends his SGI classes as well as working on other classes and has a credit in every week. He started off in my newcomer SGI a few years ago and I have had the privilege of watching him develop his English and academic skills tremendously since then. He is so friendly and always willing to lend a helping hand to the teachers and other students”**

**“Bill es uno de los estudiantes más trabajadores que tenemos. A pesar de trabajar tiempo completo por las tardes, asiste constantemente a sus clases de SGI, además de trabajar en otras clases y tiene un crédito cada semana. Comenzó en mi SGI recién llegado hace unos años y he tenido el privilegio de verlo desarrollarse tremendamente sus habilidades académicas y de inglés. Es muy amable y siempre está dispuesto a ayudar a los profesores y a otros alumnos ”**

ABNER GOMEZ

**“He is always the first student to be in class ready to learn. Stays after class to get math help! Student is not able to work but I know if he could he would”**

***“Siempre es el primer estudiante en estar en clase listo para aprender. ¡Se queda después de clase para recibir ayuda en matemáticas! El no puede trabajar, pero sé que si pudiera, lo haría ”***

ELISEO SANTOS

**“student works full time in landscaping and takes time off so he can attend Geometry”.**

***“Eliseo trabaja tiempo completo en jardinería pero hace tiempo para poder asistir a Geometría”***

MARIA FERNANDO PABLO

**“Although she works part-time, she always makes sure to complete her work on time and always puts a lot of effort into her work!”**

***“¡Aunque trabaja tiempo parcial, siempre se asegura de completar su trabajo a tiempo y siempre pone mucho esfuerzo en su trabajo!”***

# LESTER LOPEZ

“He is a hard-working newcomer that is very communicative, respectful, and always willing to meet with me. Lately, he has been averaging 3 tutoring sessions per week! Lester is not just a great student, but a great teacher. He helped me help another newcomer over a Google Meet video call and I was so proud of him! 😊 “

“Es un alumno recién llegado pero muy trabajador, comunicativo, respetuoso y siempre dispuesto a reunirse conmigo. ¡Últimamente, ha estado haciendo un promedio de 3 sesiones de tutoría por semana! Lester no es solo un gran alumno, sino un gran maestro. Me ayudó a ayudar a otro recién llegado con una videollamada de Google Meet y estaba muy orgullosa de él. 😊 “

# DOMINGO FRANCISCO

**“He came to us only last year as a newcomer with limited literacy in his home language. He has improved so much, maintains a job, attends tutoring sessions with me and his English pronunciation with isolated vocabulary is really great now!”**

**“Vino a nosotros el año pasado como un recién llegado con un nivel limitado de alfabetización en su idioma materno. ¡Ha mejorado mucho, tiene un trabajo, asiste a sesiones de tutoría conmigo y su pronunciación en inglés con vocabulario aislado es realmente genial ahora!”**

# KEVIN CASTANEDA

**“In his brief time as my student, has shown a dedicated work ethic. Since his transfer, he messages me consistently for anything he needs and has wonderful follow-through from just a reply to turning in his work”**

*“En su breve tiempo como alumno mío, ha demostrado una ética de trabajo dedicada. Desde su transferencia, me envía mensajes constantemente para cualquier cosa que necesite y tiene un excelente seguimiento desde una simple respuesta hasta la entrega de su trabajo ”.*

# JAVIER SALGADO

“Since being in my SGI he has grown incredibly from being inconsistent to being the first to sign in to Google Meets, humorous yet correct comments in the chat and turning in work on time. His complete turnaround of attitude is fantastic.”

*“Desde que estaba en mi SGI, ha pasado increíblemente de ser inconsistente a ser el primero en iniciar la sesión en Google Meets, hacer comentarios cómicos pero adecuados en el chat y entregar su trabajo a tiempo. Su cambio total de actitud es fantástico ”.*

# CONGRATULATIONS! FELICIDADES!

**Students can pick up their prizes at the center next Thursday or arrange with their teacher for it to be delivered to their house.**

***Los alumnos pueden recoger sus premios en el centro el próximo jueves o hacer arreglos para que se los entreguen en su casa.***

QUESTIONS?/PREGUNTAS?



MEETING ADJOURNED! ¡REUNIÓN APLAZADA!

**Thank you for coming!**

***Gracias por venir!***